



Año fiscal 2024 abril de 2024 marzo de 2025



Calendario de recolección de basura, Bloque 6



Direcciones

Katase	Toda la zona (with the exception of 1~5 chōme)			
Katase-kaigan	2・3chōme	Toda la zona		
Kugenuma	2275・2276			
Kugenuma-ishigami	1~3chōme	Toda la zona		
Kugenuma-sakuragaoka	1・2chōme	Toda la zona		
	4chōme	1ban	5・6ban	7ban1・3 (ver⑦)・5~12・13 (ver⑦)
Kugenuma-tachibana	1・2chōme	Toda la zona		
Kugenuma-hanazawa-cho	Toda la zona			
Kugenuma-higashi	Toda la zona			
Kugenuma-fujigaya	1~4chōme	Toda la zona		
Kugenuma-matsugaoka	1~3chōme	Toda la zona		
	4chōme	1ban	2ban2~11	5ban5~21・28 (ver⑦)
		6~8ban		
4chōme	9ban4~18	13ban6~11		14ban
	15ban7~22	16ban4~27・34 (ver⑦)		20ban
Honkugenuma	1chōme	Toda la zona		
	2chōme	3ban1~7・8 (ver⑦)	4ban3~9・35・36	5ban2~7
	5chōme	1ban9・15・18・20~26	3ban2~14・20~23	4ban12~16
Minami-fujisawa	Toda la zona			



Fujisawa-shi
Kankyō Jigyō Center

TEL. 0466-87-3912
FAX. 0466-87-9779



6ブロック
スペイン語

Bolsas determinadas por la municipalidad

Basura doméstica

* En la ciudad de Fujisawa está establecido utilizar **las bolsas determinadas que se deben comprar, para sacar la [Basura Incinerable] y la [Basura No-Incinerable]**. De utilizar otro tipo de bolsa no se recolectarán.

● [Basura Incinerable]



* Cualquiera de las dos

● [Basura No-Incinerable]



* Sólo rosadas

- [Envases y envolturas de plástico]
- [Artículos de plástico]
- [Artículos de procesamiento especial]



* Se pueden utilizar bolsas transparentes

Tarifa de las bolsas determinadas (para uso doméstico)

Tamaño (capacidad)	10 bolsas	5 bolsas
Mini-bolsa (5L)	100円	/
Bolsa pequeña(10L)	200円	
Bolsa mediana (20L)	400円	
Bolsa grande (40L)	400円	

* Se pueden comprar en las tiendas de conveniencia, supermercados, etc.

※ Los comercios, etc. tienen otro tipo de procedimiento. Por lo que la basura de los mismos, no se recolectará aunque utilicen las bolsas determinadas (arriba mencionadas).

Recolección de la basura casa por casa

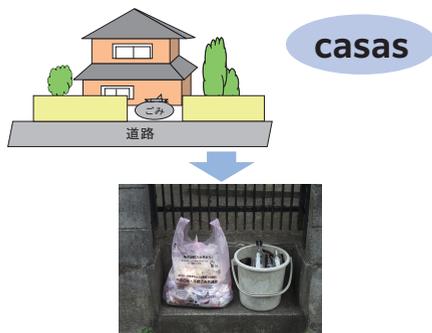
Clasificación

[Basura Incinerable] [Botellas de vidrio]
 [Basura No-Incinerable] [Libros • papeles diversos]
 [Artículos de plástico] [Envases y envolturas de plástico]
 [Artículos de procesamiento especial] [Aceite de cocina usado]
 [Latas • Ollas, utensilios de metal] [Botellas PET]
 [Periódicos • clasificados]



Forma de disponer

* Sacarlos **hasta las 8 de la mañana del día del recojo.**



Dentro del terreno lindante con la calle.



En el lugar determinado del conjunto habitacional para sacar la basura.

Otros materiales reciclables

Artículos

[Cartones] [Envases de cartón para bebidas] [Ropa y textiles usados]



Forma de disponer

* Sacarlos **entre las 7 y 9 de la mañana del día del recojo.**



Llevarlos hasta el lugar determinado de la vecindad, designado para 「Otros materiales reciclables」.

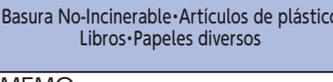
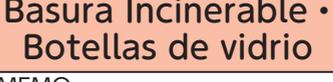
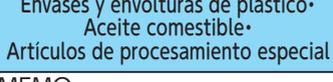
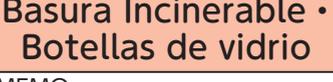


En el lugar determinado del mismo conjunto habitacional.

2024 4 6BI ock	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Domingo	1 Otros materiales reciclables Periódicos y clasificados •Envases de cartón para bebidas	2  Basura Incinerable • Botellas de vidrio	3  Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	4  Botellas PET	5  Basura Incinerable • Botellas de vidrio	6
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
7	8  Basura No-Incinerable • Artículos de plástico • Libros • Papeles diversos	9  Basura Incinerable • Botellas de vidrio	10  Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	11  Latas • ollas	12  Basura Incinerable • Botellas de vidrio	13
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
14	15 Otros materiales reciclables Periódicos y clasificados •Envases de cartón para bebidas	16  Basura Incinerable • Botellas de vidrio	17  Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	18  Botellas PET	19  Basura Incinerable • Botellas de vidrio	20
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
21	22  Basura No-Incinerable • Artículos de plástico • Libros • Papeles diversos	23  Basura Incinerable • Botellas de vidrio	24  Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	25  Latas • ollas	26  Basura Incinerable • Botellas de vidrio	27
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
28	29 Otros materiales reciclables Periódicos y clasificados •Envases de cartón para bebidas	30  Basura Incinerable • Botellas de vidrio				
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	

2024 5 6BI ock	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Domingo			 1 Envases y envolturas de plástico· Aceite comestible· Artículos de procesamiento especial	 2 Botellas PET	 3 Basura Incinerable · Botellas de vidrio	4
MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
5  6 Basura No-Incinerable·Artículos de plástico Libros·Papeles diversos	MEMO	 7 Basura Incinerable · Botellas de vidrio	 8 Envases y envolturas de plástico· Aceite comestible· Artículos de procesamiento especial	 9 Latas ·ollas	 10 Basura Incinerable · Botellas de vidrio	11
MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
12 Otros materiales reciclables Periódicos y clasificados ·Envases de cartón para bebidas	MEMO	 14 Basura Incinerable · Botellas de vidrio	 15 Envases y envolturas de plástico· Aceite comestible· Artículos de procesamiento especial	 16 Botellas PET	 17 Basura Incinerable · Botellas de vidrio	18
MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
19  20 Basura No-Incinerable·Artículos de plástico Libros·Papeles diversos	MEMO	 21 Basura Incinerable · Botellas de vidrio	 22 Envases y envolturas de plástico· Aceite comestible· Artículos de procesamiento especial	 23 Latas ·ollas	 24 Basura Incinerable · Botellas de vidrio	25
MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
26 Otros materiales reciclables Periódicos y clasificados ·Envases de cartón para bebidas	MEMO	 28 Basura Incinerable · Botellas de vidrio	 29 Envases y envolturas de plástico· Aceite comestible· Artículos de procesamiento especial	 30 Botellas PET	 31 Basura Incinerable · Botellas de vidrio	
MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	

2024 6 6BI ock	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Domingo						1
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
2	 3 Basura No-Incinerable • Artículos de plástico Libros • Papeles diversos	 4 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 5 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	 6 Latas • ollas	 7 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	8
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
9	10 Otros materiales reciclables Periódicos y clasificados • Envases de cartón para bebidas	 11 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 12 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	 13 Botellas PET	 14 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	15
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
16	 17 Basura No-Incinerable • Artículos de plástico Libros • Papeles diversos	 18 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 19 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	 20 Latas • ollas	 21 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	22
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
23	24 Otros materiales reciclables Periódicos y clasificados • Envases de cartón para bebidas	 25 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 26 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	 27 Botellas PET	 28 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	29
30	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	

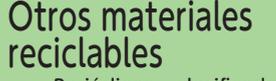
2024 7 6Bl ock	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Domingo	 1 Basura No-Incinerable • Artículos de plástico Libros • Papeles diversos	 2 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 3 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	 4 Latas • ollas	 5 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	6
MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
7	Otros materiales reciclables 8 Periódicos y clasificados • Envases de cartón para bebidas • Cartones • Ropa y textiles usados	 9 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 10 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	 11 Botellas PET	 12 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	13
MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
14	 15 Basura No-Incinerable • Artículos de plástico Libros • Papeles diversos	 16 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 17 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	 18 Latas • ollas	 19 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	20
MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
21	Otros materiales reciclables 22 Periódicos y clasificados • Envases de cartón para bebidas • Cartones • Ropa y textiles usados	 23 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 24 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	 25 Botellas PET	 26 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	27
MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
28	 29 Basura No-Incinerable • Artículos de plástico Libros • Papeles diversos	 30 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 31 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial			
MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	

2024 8 6Bl ock Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
				 1 Latas • ollas	 2 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	3
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
4	Otros materiales reciclables 5 Periódicos y clasificados •Envases de cartón para bebidas •Cartones •Ropa y textiles usados	 6 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 7 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	 8 Botellas PET	 9 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	10
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
11	 12 Basura No-Incinerable • Artículos de plástico Libros • Papeles diversos	 13 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 14 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	 15 Latas • ollas	 16 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	17
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
18	Otros materiales reciclables 19 Periódicos y clasificados •Envases de cartón para bebidas •Cartones •Ropa y textiles usados	 20 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 21 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	 22 Botellas PET	 23 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	24
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
25	 26 Basura No-Incinerable • Artículos de plástico Libros • Papeles diversos	 27 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 28 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	 29 Latas • ollas	 30 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	31
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	

2024 9 6BI ock	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Domingo	2 Otros materiales reciclables Periódicos y clasificados •Envases de cartón para bebidas	3  Basura Incinerable • Botellas de vidrio	4  Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	5  Botellas PET	6  Basura Incinerable • Botellas de vidrio	7
1	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
8	9  Basura No-Incinerable • Artículos de plástico Libros • Papeles diversos	10  Basura Incinerable • Botellas de vidrio	11  Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	12  Latas • ollas	13  Basura Incinerable • Botellas de vidrio	14
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
15	16 Otros materiales reciclables Periódicos y clasificados •Envases de cartón para bebidas	17  Basura Incinerable • Botellas de vidrio	18  Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	19  Botellas PET	20  Basura Incinerable • Botellas de vidrio	21
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
22	23  Basura No-Incinerable • Artículos de plástico Libros • Papeles diversos	24  Basura Incinerable • Botellas de vidrio	25  Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	26  Latas • ollas	27  Basura Incinerable • Botellas de vidrio	28
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
29	30 Otros materiales reciclables Periódicos y clasificados •Envases de cartón para bebidas					
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	

2024 10 6BI ock	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Domingo		 1 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 2 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	 3 Botellas PET	 4 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	5
MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
6  7 Basura No-Incinerable • Artículos de plástico Libros • Papeles diversos	MEMO	 8 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 9 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	 10 Latas • ollas	 11 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	12
MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
13 Otros materiales reciclables Periódicos y clasificados • Envases de cartón para bebidas	MEMO	 15 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 16 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	 17 Botellas PET	 18 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	19
MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
20  21 Basura No-Incinerable • Artículos de plástico Libros • Papeles diversos	MEMO	 22 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 23 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	 24 Latas • ollas	 25 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	26
MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
27 Otros materiales reciclables Periódicos y clasificados • Envases de cartón para bebidas	MEMO	 29 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 30 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	 31 Botellas PET	MEMO	
MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	

2024 11 6B lock	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Domingo					 1 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	2
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
3	 4 Basura No-Incinerable • Artículos de plástico Libros • Papeles diversos	 5 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 6 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	 7 Latas • ollas	 8 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	9
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
10	Otros materiales reciclables 11 Periódicos y clasificados • Envases de cartón para bebidas	 12 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 13 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	 14 Botellas PET	 15 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	16
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
17	 18 Basura No-Incinerable • Artículos de plástico Libros • Papeles diversos	 19 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 20 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	 21 Latas • ollas	 22 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	23
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
24	Otros materiales reciclables 25 Periódicos y clasificados • Envases de cartón para bebidas	 26 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 27 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	 28 Botellas PET	 29 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	30
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	

2024 12 6BI ock	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Domingo	 2 Basura No-Incinerable • Artículos de plástico Libros • Papeles diversos	 3 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 4 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	 5 Latas • ollas	 6 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	7
1	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
8	 9 Otros materiales reciclables Periódicos y clasificados • Envases de cartón para bebidas • Cartones • Ropa y textiles usados	 10 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 11 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	 12 Botellas PET	 13 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	14
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
15	 16 Basura No-Incinerable • Artículos de plástico Libros • Papeles diversos	 17 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 18 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	 19 Latas • ollas	 20 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	21
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
22	 23 Otros materiales reciclables Periódicos y clasificados • Envases de cartón para bebidas • Cartones • Ropa y textiles usados	 24 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 25 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	 26 Botellas PET	 27 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	28
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
29	 30 Basura No-Incinerable • Artículos de plástico Libros • Papeles diversos	 31 Basura Incinerable • Botellas de vidrio				
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	

2025 1 6BI ock	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Domingo			1	2	3	4
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
5	6 Otros materiales reciclables Periódicos y clasificados •Envases de cartón para bebidas •Cartones •Ropa y textiles usados	 7 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 8 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	 9 Latas • ollas	 10 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	11
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
12	 13 Basura No-Incinerable • Artículos de plástico Libros • Papeles diversos	 14 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 15 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	 16 Botellas PET	 17 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	18
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
19	20 Otros materiales reciclables Periódicos y clasificados •Envases de cartón para bebidas •Cartones •Ropa y textiles usados	 21 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 22 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	 23 Latas • ollas	 24 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	25
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
26	 27 Basura No-Incinerable • Artículos de plástico Libros • Papeles diversos	 28 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	 29 Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	 30 Botellas PET	 31 Basura Incinerable • Botellas de vidrio	
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	

2025 2 6BI ock	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Domingo						1
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	
2 Otros materiales reciclables 3 Periódicos y clasificados •Envases de cartón para bebidas •Cartones •Ropa y textiles usados	4  Basura Incinerable • Botellas de vidrio	5  Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	6  Latas • ollas	7  Basura Incinerable • Botellas de vidrio	MEMO	8
9  Basura No-Incinerable • Artículos de plástico Libros • Papeles diversos	MEMO	11  Basura Incinerable • Botellas de vidrio	12  Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	13  Botellas PET	14  Basura Incinerable • Botellas de vidrio	15
16 Otros materiales reciclables 17 Periódicos y clasificados •Envases de cartón para bebidas •Cartones •Ropa y textiles usados	MEMO	18  Basura Incinerable • Botellas de vidrio	19  Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	20  Latas • ollas	21  Basura Incinerable • Botellas de vidrio	22
23  Basura No-Incinerable • Artículos de plástico Libros • Papeles diversos	MEMO	25  Basura Incinerable • Botellas de vidrio	26  Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	27  Botellas PET	28  Basura Incinerable • Botellas de vidrio	

2025 3 6BI ock	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Domingo	3 Otros materiales reciclables Periódicos y clasificados •Envases de cartón para bebidas	4    Basura Incinerable • Botellas de vidrio	5      Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	6    Latas • ollas	7    Basura Incinerable • Botellas de vidrio	1
2	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	8
9	10     Basura No-Incinerable • Artículos de plástico Libros • Papeles diversos	11    Basura Incinerable • Botellas de vidrio	12      Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	13   Botellas PET	14    Basura Incinerable • Botellas de vidrio	15
16	17 Otros materiales reciclables Periódicos y clasificados •Envases de cartón para bebidas	18    Basura Incinerable • Botellas de vidrio	19      Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	20    Latas • ollas	21    Basura Incinerable • Botellas de vidrio	22
23	24     Basura No-Incinerable • Artículos de plástico Libros • Papeles diversos	25    Basura Incinerable • Botellas de vidrio	26      Envases y envolturas de plástico • Aceite comestible • Artículos de procesamiento especial	27   Botellas PET	28    Basura Incinerable • Botellas de vidrio	29
30	31 Otros materiales reciclables Periódicos y clasificados •Envases de cartón para bebidas					
	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	MEMO	

Basura Incinerable

Residuos principales

- * Desechos orgánicos de la cocina (escurrir bien el líquido)
- * Papeles sucios o que huelen mal (papel tisú, fotos, cajas de pizza)
- * Recipientes desechables de papel (vaso de fideos instantáneos o yogurt)
- * Vasos y platos descartables
- * Madera (menos de 10cm. de grosor y de 50cm. de largo)
- * Colillas de cigarro · ceniza
- * Gel refrigerante
- * Bolsas desecantes · calentador corporal desechable (kairo)
- * Ropa interior · medias
- * Artículos sanitarios
- * Arena / tapete absorbente para animales domésticos

Algunos ejemplos



* Utilizar las bolsas determinadas que se deben comprar.

Rosadas

Excepciones

Pañales Hierbas y hojas Ramas (hasta 1cm. de grosor)

Forma de disponer

Pañales Hierbas y hojas Ramas (máx.1cm.grosor)

* Dentro de bolsas transparentes * Atadas

* Por favor, sacar la basura hasta las 8 de la mañana del día que corresponda.

Botellas de vidrio



Botellas de bebidas



Frascos de comestibles



lavarlos

Forma de disponer

Casa independiente Conjunto habitacional

Recipiente (balde,etc.) Contenedor



Basura No-Incinerable

* Tapas de botellas, bombillas de luz, loza y porcelana, vajilla de vidrio, floreros, ceniceros, botella de cosmético blanca lechosa, vidrios, sacarlos en Basura No-Incinerable.

Latras



Latras de bebidas y comestibles



Artículos de cocina de metal



lavarlos

Forma de disponer

Casa independiente Conjunto habitacional

Recipiente (balde,etc.) Contenedor Cesto de red

* Cacerolas, pavas, sartenes, cubiertos (tenedores, cucharas, cuchillos), escurridores, boles de cocina se sacan con las "Latras · ollas, etc".

Botellas PET



① Retirar la tapa



② Quitar la etiqueta



③ Lavar



④ Aplastar



Forma de disponer

Casa independiente



Recipiente (balde, etc)

Conjunto habitacional



Contenedor



Cesto de red

* La tapa y la etiqueta disponerlas con "Envases y envolturas de plástico"

Envases y envolturas de plástico

Tipos principales

- * Papel film
 - * Bolsas
 - * Bandejas y paquetes
 - * Botellas, etc.
 - * Tapas y etiquetas de botellas PET
 - * Relleno de embalaje
 - * Tubos y similares
 - * Vasos y similares
 - * Poliestireno expandido (telgopor)
- * No se incluyen si son productos de venta.



lavar



Forma de disponer



* Dentro de bolsas transparentes

Artículos de procesamiento especial



Tubos fluorescentes

Colocarlos dentro de la caja vacía del tubo fluorescente (si es que aún la conserva). Tenga cuidado de no romperlos.



Cartucho de gas-latas de spray

Los cartuchos de gas y latas de spray perforados se pueden sacar con la basura "Latas-cacerolas"



Pilas secas-de botón-pequeñas baterías recargables

Cubrir los polos + y - con cinta adhesiva para evitar que entren en contacto.
* No se admiten baterías de autos, motocicletas, bicicletas eléctricas, etc.



Cintas de cassette, de video, video8mm, etc.

Las cajas de las cintas sacarlas con los "Artículos de plástico".



Cigarrillo electrónico

Encendedores

Sumergirlos en agua antes de sacarlos.



Termómetros y tensiómetros de mercurio

Introducirlo dentro del estuche o funda en la que vino cuando lo compro (si es que aún lo conserva). Tenga cuidado de no romperlos.

Forma de disponer

Aceite comestible



Forma de disponer



- * Dejar enfriar el aceite y verterlo en una botella PET (con tapa a rosca).
- * Cerrar firmemente la tapa.
- * Únicamente aceites comestibles (vegetales).
- * No se admiten residuos de aceites animales, aceites de motor ni aceites industriales.



* Dentro de bolsas transparentes

Periódicos y clasificados



- * Se pueden sacar en días de lluvia.
- * Sacar los encartes (insertos publicitarios) junto con los periódicos.
- * Atarlos con cuerdas en forma de cruz.
- * No mezclar libros·revistas·papeles varios.

Cartones



* Cartón ondulado o corrugado

- * Se pueden sacar en días de lluvia.
- * Doblarlos (desarmar las cajas).
- * Atarlos con cuerdas en forma de cruz.
- * Retirar los metales y cintas adhesivas.
- * Los cartones sucios sacarlos con la Basura Incinerable.

Envases de cartón para bebidas



① Lavar



② Cortar y desplegar



③ Dejar secar



④ Atar con una cuerda en forma de cruz

- * Se pueden sacar en días de lluvia.
- * Si tienen revestimiento de aluminio o son de color marrón se sacan con la Basura Incinerable.

Ropa y textiles usados

* Sólo material reciclable como: ropa·cortinas·sábanas·frazadas, mantas·toallas·telas.



* **NO SACAR** en días de lluvia.

* No poner en bolsas de plástico.

* Atar con cuerdas en forma de cruz.

* También se pueden disponer jerseys, suéters, ropa de cuero.

* Prendas con relleno de guata, algodón y/o pluma; sacarlos con la Basura No-Incinerable.



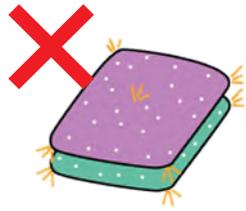
Alfombra
(Basura voluminosa)



Futón, edredón
(Basura voluminosa)



Colchón de goma espuma
(Basura voluminosa)



Cojín, almohadón
(Basura No-Incinerable)



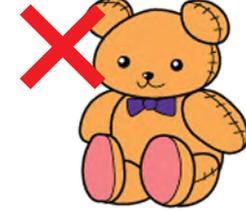
Zapato
(Basura No-Incinerable)



Manta eléctrica
(Basura voluminosa)



Cartera
(Basura No-Incinerable)



Muñeco de peluche
(Basura No-Incinerable)

Basura Voluminosa

※ Artículos cuyo largo, ancho, alto o fondo (aunque sea sólo uno de los lados), mida entre **50cm. y menos de 2m.**
 ※ No se recolecta si el peso superara los 100 kilos.

Ej.

- * Cocina * silla * mesa * horno * bicicleta
- * sombrilla de playa * carrito de bebé * baúl, maleta
- * alfombra eléctrica * asiento de seguridad para niños
- * patineta * espejo de cuerpo entero * lámpara de techo
- * perchero

La tasa de recolección es de 500 yenes



* Es necesario comprar 1(una) etiqueta (Ogata gomi nofu-ken) de 500yenes y adherirla al artículo.

※ A pesar de que midan menos de 50cm., los siguientes artículos deben sacarse como Basura Voluminosa:

- * Horno microondas * lavaplatos (lavavajillas) * máquina de coser * procesador de texto
- * calentador de agua para tina de baño * aparato facsimil * estufa a kerosene
- * aparato de karaoke * aspiradora * estéreo * aparato de vídeo-DVD
- * sintonizador digital * neumático-rueda (de coche particular-motocicleta) * escáner
- * impresora * garrafa de gas propano (ya usado, de menos de 10kilos)
- * calentador a gas-kerosene * deshumidificador a gas freón

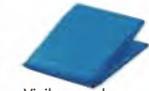
※ Los siguientes artículos por conjunto se pueden sacar como 1(una) unidad de Basura Voluminosa: Basura Voluminosa:

Hasta 2 piezas (tamaño máx. 3 tatamis)



Alfombra Tapete

Hasta 2 piezas (tamaño máx. 3 tatamis)



Vinilona azul (menor de 1 tatami sacar con la Basura No-Incinerable)

Hasta 3 piezas



Edredón ※ inclusive de verano, de bebés
 Colchón de espuma ※ Colchón con resortes sacar con la Basura Voluminosa especial

Fajo de madera



Madera ※ Menos de 50Kg.

Hasta 3 piezas



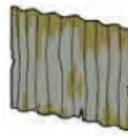
Caja de metal ※ Menos de 50cm. sacar con la Basura No-Incinerable

Hasta 5 piezas



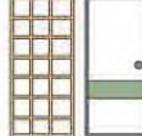
Palo de metal para tendedero

Hasta 5 piezas



Planchas para techo ※ También planchas de resina

Hasta 2 piezas



Puertas corredizas de estilo japonés ※ Menos de 50cm. sacar con Basura

Hasta 3 piezas



Puerta mosquitera ※ Menos de 50cm. sacar con la Basura No-incinerable

Artículos considerados como 1 unidad



Marco de mesa y superficie de Kotatsu



Juego de palos de golf con bolsa



Esquí y palos



Tendedero con la base o la base sólo

Basura Voluminosa

※ Los siguientes **16 artículos son Basura Voluminosa Especial.** La tasa de recolección es de 1.000yenes.

- * Armario, cómoda, ropero * Cama-cama eléctrica * Sofá * Tatami
- * Repisa * Cobertizo * Escritorio * Fregadero, pileta * Aparador
- * Portón-poste de portón * Bañera * Colchón con resortes
- * Órgano musical-órgano electrónico, instrumentos de teclado (sin cuerdas)
- * Estante de libros * Calentador/calefon de agua (largo menos de 2m.)
- * Sillón masajeador (peso menor a 100Kg.)



* Son necesarias 2(dos) etiquetas adhesivas (Ogata gomi nofu-ken) de 500yenes cada una.

Basura Voluminosa-Basura Voluminosa Especial-Artículos Grandes de Plástico



Reservas

(S.A.) Fujisawa-shi Kogyo Kosha ● Horario de recepción

☎ 0466-23-5301 8:30 ~ 12:00 13:00 ~ 17:00

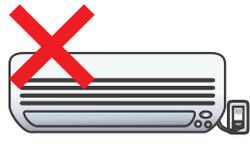
FAX 0466-26-7684 Cerrado: sábado, domingos y feriados

★ También la reserva se puede hacer por Internet

<https://o-gomi.kousya.co.jp/eco/view/fujisawa/top.html>



La municipalidad no recoge estos electrodomésticos



Televisor (pantalla de tubo de rayos catódicos, de cristal líquido, plasma), acondicionador de aire, refrigeradora, congeladora, lavarropas, secadora de ropas.

● En caso de reemplazo por la compra de un nuevo aparato

Solicite a la tienda la recogida del aparato anterior.

● En caso solo quiera desecharlo

* Solicite el servicio en las tiendas de venta de electrodomésticos.

* También lo puede llevar personalmente al depósito de reciclaje, para ello, **debe efectuar con antelación el pago de la tasa de Reciclaje en la Oficina de Correos**, y luego llevarlo a uno de los 2 (dos) depósitos que se mencionan a la derecha.

Depósitos de reciclaje

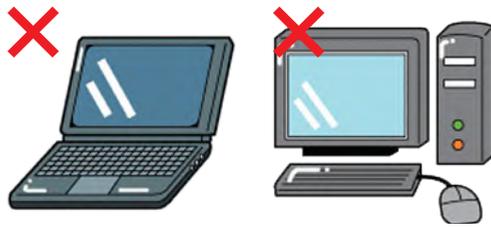
Sato Co.,Ltd. Recycle section
 1075, Hagizono, Chigasaki-shi
 ☎ 0467-84-6785
 FAX 0467-84-6785

Seino Transportation Co.,Ltd.
 Chigasaki designated pickup place
 2730, Hagizono, Chigasaki-shi
 ☎ 0467-87-1305
 FAX 0467-87-1309

La municipalidad no recoge los siguientes:

Computadoras,
ordenadores

* Computadora de escritorio, monitor, ordenador portátil, monitores de cristal líquido.



① Empresas fabricantes (consulte en cada marca las condiciones de reciclaje).

Por favor, consultar en la sgte. Pág.Web

「パソコン3R 推進協会」
<https://www.pc3r.jp/>

② Renet Japan (S.A.)
<https://www.renet.jp/>

Extintores



● Llevarlos a las tiendas de venta de los mismos.

Por favor, consultar en la sgte. Pág. Web

「消火器リサイクル推進センター」

<https://www.ferpc.jp/>

● Solicite en tiendas de venta-especialista



Motocicleta



Piano



Batería de
bicicleta



Batería
(coche-moto)



Pesticida
químico fuerte



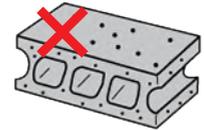
Kerosene-
gasolina



Aguja de
jeringa



Caja fuerte
resistente al
fuego



Concreto

Ramas podadas

* Grosor de 1cm. ó más

* Menos de 1cm. sacar con la Basura Incinerable



Diámetro del fajo
de ramas: menor
de 35cm.

Largo menor de 1,5m

* Cortar las ramas a menos de 1,5m. de largo, sacarles las hojas, y amarrarlas en fajos de un diámetro menor de 35cm.

* Atar con una cuerda. "NO con alambre".

* Cortar las raíces de los árboles a menos de 20cm. y sacarles la tierra impregnada.

* Tronco de grosor menor de 50cm.,
largo menor de 60cm.



* Si mide más de 50cm. de grosor,
partirlo por la mitad.

Bambúes, palmas, laureles rosa,
enredaderas: cortarlos a menos de 50cm. de
largo, y sacarlos en la Basura Incinerable.

(introducirlas en bolsas transparentes)

Bambú



Palma



Ramas podadas



Reservas

(S.A.) Fujisawa Kogyo Kosha

☎ 0466-23-5301

FAX 0466-26-7684

● Horario de recepción

8:30 ~ 12:00 13:00 ~ 17:00

(No hay atención los sábados, domingos ni feriados)

Aparatos electrodomésticos pequeños usados

* Recolecta de metales tales como hierro, cobre, oro y otros.

* Los contenedores se encuentran en los siguientes establecimientos: Centros comunales "Shimin Center (excepto Ishikawa-bunkan)", Centros Comunitarios "Kominkan", Municipalidad (edif. principal), Parque "Happe", Recycle Plaza Fujisawa, Oficina del Medioambiente "Ishinazaka Kankyo jigyosho", Centro de Medioambiente "Kankyo Jigyo-center", Oficina de Recolección Zona Sur "Nambu Shushu-jimusho", Centro Cultural y Deportivo "Akibadai Bunka-taikukan", Gimnasio Memorial "Chichibunomiya Kinen-taikukan".

例

Artículos admitidos



Libro digital
Calculadora



Aparatos de
audio portátil



Cámara de
fotos digital
Videocámara



Videoconsola



Teléfono celular
Aparato teléfono fijo
(excepto aparato de FAX)

* Artículos que puedan ser ingresados al contenedor por el orificio de entrada que mide (A)30cm.x (L)15cm. y (P) 30cm.

* Artículos que funcionen con electricidad · pila/batería.

* Se excluyen: Computadora/ordenador · Televisor · Ac
ondicionador de aire · Lavarropas · Refrigeradora · Tubo
fluorescente · Foco · Bomba eléctrica para kerosene.



Español
スペイン語